



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: WErger 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: WErger 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

### У КОНГРЕСІ РОЗПОЧАВСЯ ДОПИТ КОМУНІСТІВ ПРО ЇХ ОРГАНІЗАЦІЮ

Конгресова Комісія для Неамериканських З'являючись Держав, щоб від них довідатися про організацію і напрям діяльності Комуністичної Партії Америки і про її зв'язки з Комуністичним Інтернаціоналом в Москві. Перше переслухання відбулося в середу 26. вересня при великій наповненості. Як перший свідок ставав бувший голова комуністичної організації Ірл Бравдер. Частина його зізнань була прилюдною, а частина тайною, тобто складена перед екзекутивною комісією. У прилюдній свідчості Бравдер признав, що теперішня Комуністична Партія це лише оживлення партії перед 1943. р., коли то завішено партію, а створено Комуністичне Товариство; признав, що партія мала зв'язки з Комуністичним Інтернаціоналом до 1940. р., а признав теж, що в Америці існує найвищий життєвий стандарт, але це неправда, що комуністи хочуть його знищити.

Для поширення допитів на широкі кола конгресова комісія вислала прохання до президента, щоб він відступив до вжитку комісії документи й рекорди воєнних агентств і бюро, які накопили десятки тисяч звітів з переслухань різних осіб, які були замішані у якунебудь діяльність в часі війни.

### ДЕПАРТАМЕНТ ПРАЦІ ПОЛАГОДИТЬ СТРАЙКИ, КАЖЕ ПРЕЗИДЕНТ.

Президент Труман заявив на пресовій конференції, що секретар праці Швеленбак має досить сили й уповноважень, щоб поладити страйки під теперішню пору. — Із усіх страйків найбільше докучливим стає страйк послугачів при елевейторах в Нью-Йоркських будинках тому, і яких півтора мільйона людей не можуть дістатися до місця праці. Воєнна Рада Праці розпочала переговори між страйкарями і власниками будинків, які мають елевейтори. Екзекутивна Міжнародної Юнії Нафтових Робітників заповіла, що викличе страйк у цілому краї, якщо теперішні переговори між юнією і власниками закінчаться не доведуть до угоди. — Головний послугач при елевейторах в Емпайр Стейт Билдинг в Нью-Йорку дав дозвіл католицькому комітетові, який переводить кампанію за будову шпиталю імені Ал Сміта, звести наділ з бюро, комітету папери для переведення кампанії.

### СЕНАТ ОБСТОЮЄ РІЧНУ СЛУЖБУ ДЛЯ ДОБРОВОЛЦІВ.

Сенат Злучених Держав у повнім голосуванні прийняв законопроект, щоб приймати на рік у воєнній службі тих добровольців, які тепер покінчили воєнну службу і мають відійти домі. Зате сенат не згодився на підвишку плати для таких добровольців. Законопроект передбачує час тривання військової служби для інших добровольців, які ще не були у війську, на півтора, два і три роки. Сенат ухвалив теж інші зміни в законопроекті, а між іншим уповноважив секретаря війни порозумітися з легіслативною Філіппіною, щоб побрати до військової служби 50,000 Філіппінських скавтів для окупації в Японії.

### ЛІКУЮТЬ ВИЧЕРПАНИХ ВІЙНОЮ ВОЯКІВ.

Департамент війни оприлюднює, що досі вдалося вилікувати 90% вояків, які цілковито підупали на силах в часах боїв на європейським терені війни. Їм подавано наркотики та успокоючі ліки, а також вживано гіпнозизму та психологічних способів.

У місті Нью-Йорку громадянський Комітет для Оборонного Спочинку впровадив безплатні обіди для хворих вояків та моряків, які вертаються з Європи і хвилю перебувають у місті. Комітет жадає додаткових 200 готелів і ресторанів для таких поворотців. Досі роздано 150,000 безплатних обідів для таких вояків.

### ШТУЧНА РУКА З РУХОМИМИ ПАЛЬЦЯМИ.

Невдоволений штучною рукою, яку йому приправили в військовій шпиталі, ветеран європейських боїв Волтер Салек з Ньюарку, Н. Дж. почав працювати над винаходом ліпшої штучної руки. Після 18 місяців праці й експериментів він видосконалив штучну руку, яка має рухомі пальці. Коли її приправити до рамени, вона заступає правдиву руку.

### ХОЧЕ ПЕРЕПЕРТИ ПІДВИШКУ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

През. Труман запросив на нараду членів комісії палати репрезентантів, яка рішила більшістю голосів відложити наради над підвишкою нагороди для безробітних на неозначений час. Догодаються, що президент хоче повернутися назад до дискусії над цим законопроектом, щоб прискіпати його ухвалення ще перед новим роком.

### Президент твердить, що МекАртур іменованій за згодою всіх Аліантів

На пресовій конференції в середу 26. вересня сказав президент Труман, що на становище начальника команданта в Японії настановлено американського генерала МекАртура за повною згодою Аліантів без ніякого спротиву. Він подав такі інформації у відповідь на запити, з якої причини на конференції міністрів заграничних справ у Лондоні советський комісар Молотов поставив домагання, щоб Японію піддали під окрему аліантську контрольну комісію, у якій Совети могли б мати свого заступника. Труман заявив, що нічого не знає про таке домагання. Коли є яка причина до критики, сказав президент, можна ці причини подати до його відома. Крім того Совети мають свого представника при МекАртурі. На запит відповів президент, що він не знає нічого про якийсь план на третій зїзд Трьох Потуг. Він негодував теж на те, що появились вісти про невдачу з конференцією міністрів заграничних справ у Лондоні, кажучи, що все те чисті здогади. Він радий виждати урядової оповістки з конференції.

### В АРГЕНТИНІ ЗАВЕДЕНО ВОЄННИЙ СТАН

В Аргентині заведено стан воєнної konieczности і завішено звичайні громадянські права в цілому краї. Це сталося в 24 годин після того, як у місті Кордова арештувала влада двох генералів, під замітом підготовки мілітарної революції. Влада арештувала багато політично підозрілих осіб і завела цензуру на пресу.

### ДОМАГАЄТЬСЯ СВІТОВОГО МОРАЛЬНОГО КОДЕКСУ

Уступаючий 83-літній президент Університету Колумбії в Нью-Йорку, д-р Ніколас Батлер виголосив до студентів з нагоди відкриття нового шкільного року промову із таким змістом: Світові засади моралі мусять взяти верх над пристрасною посяганням на владу. Засади моралі мають теж бути провідною підставою при нових відкриттях і винаходах, щоб народи не гнали вперед до дальших воєн і до снамознищення. В останнім столітті наука дійшла до здивляючих досягнень, які принесли знищення життя десятків тисяч людей. Сьогоднішня молодь мусять брати під увагу ці факти і живити знання та вплив на те, щоб довести до перемоги моральности понад всі інші змагання людства.

### В Лондоні не можуть дійти до згоди в ні одній міжнародній справі

З нарад Ради Закордонних Міністрів П'яток Потуг стали наради „Трьох Потуг“, себто Злучених Держав, Британії та Советів, але й те не доводило до нічого, бо й „Три Великани“ не можуть знайти навіть однієї справи, що є в програмі, щодо якої могли б співістити світові, що дійшли до згоди. Така є ситуація, а кореспонденти витягають з цього дуже перистичні заключення. Кажуть, що це продовжується на нарадах давня „політика сили“. Теж є дуже остра критика з цього боку, що наради тайні. Кажуть, що якщо були би явні й підлягали під загальну критику, то тоді був би, можливо, кращий успіх. Дуже остро критикував „Велику П'ятку“ австралійський заграничний міністер Еват, що домагається, щоб до нарад, що мають рішати про світове замирення, були допущені теж представники менших держав. В тому попірають Евата такі британські домінії як Канада чи Нова Зеландія. Американські кореспонденти пишуть, що Росія виставляє якнайширшу програму, бо видає ще шораз нові домагання, щоб якнайбільше виторгувати. Знов британці хотіли б задержати те, що мали, рахуючи на попертя Злучених Держав у тому переконанні, що Злучені Держави будуть рахувати на попертя Англії, коли буде рішатись справа американських домагань щодо Пасифіку. Знов Злучені Держави не виявили ясної політики. Виходить, що вони проти того, щоб Совети держали у своїх руках східний б'лок в Європі, але теж і проти західного б'локу.

### РУЗВЕЛТ ПРОТИ ФАШИСТИВСЬКОГО РЕЖИМУ В ЕСПАНІЇ

Підсекретар стейту, Дін Ачесон, опублікував листа бувшого президента, Френкліна Д. Рузвельта, написаного в березні до амбасадора Нормана Армура перед його відїздом до Еспанії. В листі през. Рузвельт виразно зазначив, що Америці годі задержати приятельські зносини з Еспанією, що має тоталітарний режим ген. Франка, та що в колі вільних народів не може бути місця для уряду, що повстав на фашистський лад.

### НЕ ВДОВОЛЕНІ, ЩО ЗГАДАВ ЗА ВЕЛИКУ СОВЕТСЬКУ АРМІЮ

Московські „Ізвестія“ помістили статтю Н. Вдовіна, в якій він остро критикує заяву британського полевого маршала, сера Генрі М. Вілсона, яку він зробив у Вашингтоні, кажучи, що Злучені Держави не можуть зменшати армії, як Совети задержують надати велику армію. Вдовін каже, що з цього виходить, що Англія боїться нападу з боку Советів і хоче, щоб Злучені Держави держали велику армію для її есентуальної оборони. Ця заява, каже Вдовін, належить до заяв тих різних „реакціонерів“ і „політичних банкрутів“, що „грають протисовєтські мелодії на гітлерівських гармоніях“. Вдовін ще остерігає Америку, що західний б'лок в Європі є звернений не тільки проти Советів, але теж і проти Америки та Китаю.



ГРАТУЛЯЦІЇ ЗА ЛЕТ З ЯПОНІЇ ДО ШКАГУ. — Ген. Генрі Арнолд (зправа) широко gratує ген. Барні Гайлсона, командантові трьох бомберів марки В-29, що відбули безперервний лет з Японії до Шікаго. Зліва два другі команданти: ген. Кортіс Е. Лімей і ген. Емет О'Донел.

### ГІРОГІТО ЗЛОЖИВ ВІЗИТУ ГЕНЕРАЛОВИ МЕКАРТУРОВИ, ЩО Є НЕБУВАЛОЮ ПОДІЄЮ

Коли в якогось народу ставиться щось таке, чого не знає його історія за півтора тисячі років, то це є дійсно чимсь небувалым, а таким саме є те, що японський цісар Гірогіто — „Син Неба“ — є першим цісарем в Японії, що вийшов з своєї палати і поїхав скласти привіт чужинцеві — генералови Доглесови МекАртурови, що є начальним командантом аліантських окупаційних сил. Таке відбулось в середу перед полуднем, коли то Гірогіто, вбранний формально, з циліндром на голові, в товаристві придворників прибув до американської амбасаді в Токіо, що є осідком головної квартири ген. МекАртура. Відвідини та розмова тривали пів години. Говорили при помочі перекладчика, якого привіз з собою Гірогіто. Кажуть, що та візита є виявом того, що Гірогіто не рахує вже на своє „божеське“ походження навіть і серед самого японського народу, який знає, що він тепер одержує прикази від чужинця і є тільки тим, що дає, щоби ті прикази були виконані.

### УСУНУТИСЬ ВІД ПОЛІТИКИ!

Маркіз Токугава є того переконання, що щоби вволити волю американців і зачати переводити демократизацію Японії, то треба передіти щось зробити з японським цісарем, з яким є тісно зв'язана та феодальна кліка, що є з старим порядком. Отже він каже, що треба, щоб японський цісар усунувся від політики, себто від керми державними справами, а став тільки духовним провідником, так, як це було в давних часах. В той спосіб Японія позбудеться старої кліки, що є довкола трону.

### ЯПОНІЯ БЕЗ КОРАБЛІВ.

Американські бомбардування завдали Японії такої великої шкоди в кораблях, що вона є нині позбавлена не тільки воєнних кораблів, але немає навіть торговельної флотії, потрібної на спровадження до Японії мільйонів вояків, що ще є пороскидані по різних краях та островах. Стверджують, що Японія має тепер тільки 25 кораблів малої поємности, що їх можна би вживати.

### МУСЯТЬ ЗДАТИ ВСІ ЗАСОБИ!

Приказано японській армії та флотії здати не тільки всю амуніцію та зброю, але теж і всі запаси в харчах, одежі та обуві. Зброя буде вжита для перетоплення, а потім для цивільного вжитку. Теж харчі і одежа та обува будуть віддані до вжитку населення. Ген. МекАртур заборонив вживати ті запаси для якоїсь іншої цілі.

### РОЗСТРІЛЯЛИ ЛЕТУНІВ ДУЛІТЛА.

В Шангаю розсліджено японські судові рекорди, з яких видно, що відбувся півгодинний суд над чотирма американськими летунами, що були в ескадрі ген. Дулітла, коли то бомбардувано перший раз Токіо, на весні 1942 року. З протоколу не можна пізнати причин присуду, наслідком якого трьох засуджених на смерть розстріляно, а четвертого засуджено на тюрем, в якій він помер. Тепер поставлено на листу воєнних злочинців усіх учасників суду. Згадані летуни понали в японський полон, коли мусіли злетіти на ворожу територію, бо збилися з дороги і не ставало газоліни до дальшого лету.

### ТЕРОР У БОЛГАРІЇ.

Болгарський „Вітчизняний Фронт“ продовжує свою терористичну акцію супроти тих виборчих кандидатів, що є в опозиції до комуністів. Таке заявив в Софії, столиці Болгарії, М. Дімітров Петков, 52-літній провідник аграрної партії. Каже, що комуністи змагають до того, щоби здобути більшість в парламенті, а потім змінити конституцію, унунути короля, і спровадити з Москви Дмітрова, комуністичного провідника, щоб став президентом краю.

### ПРОТИ ФРАНЦУЗІВ.

В Індо-Китаю, що був до війни під французькою владою, шириться щораз більший спротив проти повороту давньої колоніальної влади. Бунти поучені з стріляниною, поривом білих людей та вбивствами. В столиці краю, Сайгон, американські летуни стережуть готелі, де живуть білі люди.

### ПРОДАЮТЬ КИТАЙЦЯМ.

В Чункінгу ідуть переговори з китайським урядом в справі продажі Китаєви усіх американських засобів, що їх має американське військо в Китаю; вартості \$150,000,000. Китайці хотіли б ще закупити засоби, що їх має американська армія і флотія в Індії та в деяких частинах Пасифіку. Купували б, очевидно, на кредит.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібку, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?



**"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-5882

ПЕРІОДИКАТА:	SUBSCRIPTION RATES:
Щоденно три центи.	Three cents a copy.
На рік — \$7.00	One year — \$7.00
На шість місяців — \$3.75	Six months — \$3.75
На три місяці — \$2.00	Three months — \$2.00
В Джерсі Сіті і Заграницю:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік — \$10.00	One year — \$10.00
На шість місяців — \$5.25	Six months — \$5.25
На три місяці — \$2.75	Three months — \$2.75

За оголошення редакція не відповідальна.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

**ПРИ СВОЇМ СТОЯЛИ І СВОГО ДІПНЯЛИ**

Згідно з рішенням Президентської Военної Допомогової Контрольної Ради, з дня 21. вересня 1945. Злучений Український Американський Допомоговий Комітет став цілком самостійною організацією. Отже може тепер не тільки самостійно збирати, але й їх самостійно висилати в такі українські допомогові комітети в Європі, що мають там визнання влади того краю, де існують, та займаються гуманітарною акцією, зверненою на допомогу українським жертвам війни. Очевидно буде це робити Комітет під контролем уряду, так, як є з усіма того роду установами.

Отже є велика перемога, досягнена українським громадянством в Америці над тими силами, що багали запрягти його навіть у чисто гуманітарній акції до комуністичного воза, якого погонич сидить у Кремлі, в Москві, та звідтам хотів би приказувати американським горожанам, як організувати допомогову акцію українцям в Європі й кому з них посилати, а кому ні.

Отже є перемога правдивої гуманності, бо тою перемогою американські українці виявляють, що навіть така велика пропаганда сила, як та, що її осередок у Москві, не змогла зламати людських почувань українців на вільній території, як от в Америці, видержали при своїм, себто при тому, що для них українці як люди, є всюди однакові, в Україні, чи поза нею, та що українцям як людям треба всюди помагати, якщо вони де в нещастю, в голоді, в нужді. А Москва — з своїми агентами і прислужниками в Америці — наставляла, щоб збирати допомогу тільки для Советів, і тільки через організацію, яку вона визнає, а не давати ніякої допомоги українцям в Європі поза Советами, бо якщо вони не вертають під Совети, то вони, перед комуністами, "зрадники", "фашисти", "гітлерівці" і т. п.

Це є теж перемога нашого довіря до нашого уряду в Вашингтоні. Довго, дуже довго, приходилося У. А. Д. Комітетові, з його президентом д-ром В. Галаном, клопотатись, щоб добути признание самостійності Комітету. Та це признание по довгих трудах таки остаточно здобуто. Днями, тижнями і місяцями ширились в большевицькій та комуністичній пресі брехні про старання цього Комітету в Вашингтоні. Раз-у-раз запевнялось тими агентами Москви, що Вашингтон ніякого дозволу на самостійні українські зборки та висилки не дасть, що ніякого самостійного українського Комітету не затвердить, та що всі вісті, що може статись інакше — це обман. Так писали і на вічах чи через радіо кричали ті, що хотіли загнати це й американських українців під сталінську диктатуру і зробити з них послушних знаряддя Москви. І що з того?

Таки перемогли: американське право, а з ним і американська справедливість; перемогло американське, гуманне серце. І тому можемо свовідно жертви збирати і теж свовідно їх висилати усім українським жертвам війни без московської дискримінації.

**Страх перед страйками**

Чи є причина боятись страйків? Це важке питання під теперішню пору. З поняттям страйків звичайно лучать поняття заворушень, насильства, розривів, побивань, каліцтва, покинування поліції, часом і війська. І саме оці прояви, які в сути речі не мають нічого спільного з боротьбою робітника за поліпшення своєї долі, найбільше нагадують страху неодолимо мирному громадянину.

Та в Америці страйк це щоденне явище. Пікетування крамниць та робітень, хоч декуди докучливе, викликає тепер часто навіть жарти. Трагічні випадки, що давніше були при страйках звичайною появою, тепер належать до винятків. А проте про небезпечку страйків пишуть зовсім поважно і то люди відповідальні.

Отже в чому небезпечка? Розглядають її збоку суспільного та економічного. Збоку суспільного це властиво питання, що зробити з отим беззупинним неладом, який повстає при вибуху страйку. Людина в засаді, хоче жити мирним і упорядкованим життям. Хоча жити, виховувати родину і змагати до щастя. Та безупинне переривання цього життя зовсім до щастя не починається. Значить, що оці перерви в нормальній праці приходять під впливом якогось примусу.

До недавня таким примусом був серед робітничого населення недостаток. Це з часом поліпшилося і пересічний робітник, за винятком економічної кризи, є тепер в такій положенні, як і пересічний двобілий господар. Не живе вибагливо, але зводить кінці до купи. Давніша безупинна журба про прожиток на випадок недуги або на старість теж минає, бо пересічний робітник має тепер суспільне забезпечення і дістає допомогу на випадок недуги, безробіття та має забезпечену певну плату на старість. Отже, за винятковими випадками довготривалої недуги, робітник не повинен мати тепер такої журби про щоденне життя, як це було давніше. А як і є який клопіт, то це клопіт кожної людини, багатої чи небагатой, бо ще ніхто не придумав способів забезпечення людини від усіх можливих випадків і стихійних нещастів. З цього виходило, що властиво страйк не вибухає тепер, як колись, під впливом великого економічного недостатку пересічного робітника. Та це не значить, щоб людина не хотіла далі поліпшати свою долю і не мала вищих вимог понад ті, які має тепер. І тому, коли за цю справу виходить на страйк, то це треба

вважати за спробу досягнути по щось вище, ніж вона досі мала. Отже, як вдається, то втіха; коли не вдається, ніяка трагедія.

Та в новітніх часах наросла інша сила, з якою кожен робітник мусить рахуватись і подекуди боятись. Це сила страйків, ніж донедавна був бос підприємець. Цєю силою є юніонний рух. Колишній юніон був братньою організацією принижених робітників, які лише через солідарну поставу усіх поркиджених могли добитись кращої долі. Тепер ці часи минули. Юніоні рідко тепер контролюються самими членами. Це тепер уже така сила, з якою рахується уряд, якої боїться підприємці. І буває, що звичайний робітник, як член юніону, є звичайною іграшкою в руках юніонних провідників. Навіть, коли іде про страйк.

Пересічна причина страйку це не причина, а нагода. Скінчиться контракт між юніоном і підприємством, то зправила цю нагоду використовується на викликання страйку. Станеться щось у політиці, команданти юніонного руху видвагають не раз свої інтереси, а покликаються на інтереси робітників. Не можна сказати, щоб робітник на тім не зискав. Але коли взяти під увагу велетенські втрати часу, а з тим і робітничої зарплати вчасі страйку, а потім втрати в різних надзвичайних доплатах до каси юніону, то в багатьох випадках страйки для пересічного робітника економічно не випадають. Однак робітник, хоча чи не хоче, а мусить іти на страйк, як накажуть юніонні "боси".

Та, не зважаючи на те все, треба ствердити, що страйковий рух посуває робітничу справу наперед. Осяги не помагають у економічних здобутках, а радше в суспільних, або в життєвих. Робітник стає співгосподарем фабрики чи підприємства, його не можна відправити з роботи без причини, він має скорочені години праці, має вигоду в фабриці, має забавові місця, має нагоду до науки, до виховання дітей, має право до лікарської опіки і загалом до всього, що приносить новочасна культура та цивілізація.

З цивілізацією йде теж розуміння справ суспільних, державних, і загально-світових. Зо зростом інтелігенції робітників зменшується небезпечка заворушень товпи, урядові чинники не провокують робітників і не уживають погрози, а це саме вже дає запоруку, що новітній страйковий рух не може бути небезпечним.

Зате може він стати небезпечкою для краю в теперішньому часі тільки тоді, коли наказ до викликування страй-

Микола Чубатий.

**СОВЕТСЬКА БУРЖУАЗІЯ**

Хто з старших не пригадає собі цієї демагогії, що бушувала по цій східній Європі, як большевизм в Росії прийшов до влади. Говорили про новий світ простого чоловіка, про зрівняння всіх клас, починаючи від товариша прем'єра Совнаркому (Совету Народних Комісарів) до простого замітача вулиці. Всі мали однаково жити, однаково вбиратись. Найшовся хтось такий відважний, що тоді на вулиці советського міста показався в поряднішій плащі чи ковчезі, так міг що найменше сподіватись, що верне без плаща, оскільки взагалі верне додому.

Товариші Ленін, Троцький, Сталін носили тоді звичайні чоботи, російські гімнастичні та кашкет, обов'язкове кріття голови в тодішнім червоному цараті. Хвалилися публічно, що живуть в одній кімнаті. Для доброго прикладу большевицький нищій товариш, товариші-тузи виходили на так званий суботник, себто на добровільну працю для добра громадянського.

Така демагогія розійшлася по цілому світі. Про найкраще забезпечення простого чоловіка в Советах пишуть постійно бувший віцепрезидент Волес та десятки зірних советофілів в Америці, дарма, що життєвий стандарт того простого чоловіка в Советах був найнижчий поміж усіма країнами в Європі.

Таке саме переконання про це, що в Советах немає буржуазії панує й нині, зокрема серед темняків українського роду, що дали себе збаламути комуністам. Вони насправду переконані, що в Советах і домовий дозорщик і комісар живуть однаково, що там немає панів та понижених соціально. Такі баламутства стане вам олягати у економічних здобутках, а радше в суспільних, або в життєвих. Робітник стає співгосподарем фабрики чи підприємства, його не можна відправити з роботи без причини, він має скорочені години праці, має вигоду в фабриці, має забавові місця, має нагоду до науки, до виховання дітей, має право до лікарської опіки і загалом до всього, що приносить новочасна культура та цивілізація.

Червоні Золотопагонники.

Хто не пригадає собі, як в перших роках російської революції здирали російським офіцерам золоті пагони та клеймили їх золотопагонниками.

Та вже кілька літ наперек

кового руху приходять — з Москви. Такої небезпеки треба справді боятись, бо по за тим криється змова поневолити робітника і зробити його виключно рабом держави.

додні теперішньої війни відносини в Советах зачали змінятись до непізнання; появилися золотопагонники. Стала наростати нова буржуазія, що не кров і піт робучого народу не то гірше, а ще краще, ніж давна царська реакційна буржуазія.

Нова советська буржуазія, це та вся каста начальства, що на його плечах спочиває червононий трон царя Сталіна. А проти нього — на низах мільйони простого робучого народу, що ледви клягає і все несе на своїх плечах тягар нової невідомо аже якої зчегри п'ятилітки. Найкраще живленням та плаченими в советській дійсності є члени поліції, що стережуть режиму чуйним ухом і оком, зверненим на рухи кожної людини. За це все комісар дістає не тільки платню, але ще й всякі привілеї.

Без поліції советський режим не стояв би й 24 години; тому й стовпи режиму мусять бути належно живлені та плачені. Члени советської поліції або так звані члени НКВД (Народний Комісаріат Внутренних Дел), мають спеціальні посвідки, які уповажнюють їх діставати по таних цінах продукти, які для нікого не доступні, а тільки для советської буржуазії, поліції та офіцерів.

Офіцери користали вже до війни з тих самих прав, що й поліція. Вони мали теж цілне право за такі гроші діставати всякі продукти в окремих магазинах, тільки для них призначених склепах. В державі з рівністю всіх клас советська буржуазія не стає до черги, щоб там дістати кожного оселедця, а описля йти на чорний ринок та докупити щось більше, щоб того оселедця можна було зісти. Поліція та військо це перша група упривілейованої советської буржуазії.

Ця нова советська буржуазія не тільки матеріально упривілейована; вона теж втішається привілеями соціальної природи. Офіцерам повернули золоті пагони на раменах як відзнаку їх чина. Привернули також право мати власні офіцерські касина, де вступ простому воякові цілком заборонений. Найновіші донесення з Москви говорять про ще краще вивинування офіцерів червоної армії, хоч нічого не чути про краще життя простого рядовика та робітника. Навпаки, діється це якраз тоді, коли мільйони советських громадян живуть по землянках в крайній нужді.

Чому це так робиться? Советський режим це тільки з імені народний, наділі, як кожний диктаторський режим, він експлуатує маси населення. Він мусить добре вбирати та добре годувати ці класи людей, що на них спочиває

диктатура, отже поліцію та військо, має Кремль за собою ці дві касты нової советської буржуазії, так може собі легкокожати ці маси, бо ці два сторони "червоної родини" потраплять у спокійні недоволені маси.

Палата мільонера Моргана на розривки для комісарів.

Недавно тому принесла преса сенсаційну відомість, що прекрасну палату мільонера Моргана в Глен Кав на Лонг Айленді виняла советська влада на розривки для советських комісарів, так званого Амторгу, себто советської агенції для ведення торгівлі з Америкою. Палату, що досі була місцем королівських забав знуджених мільонерів, річним коштом кільканадцять тисяч доларів, вишмають тепер червоні представники "простого чоловіка" на забави та розривки для так само аже життям знуджених червоних комісарів.

Палату відповідно пристосовують коштом нових десятків тисяч доларів на розривки для червоних експлуататорів саме тоді, коли цілий Советський Союз живе в нужді та недостатку. Ми чуємо від довшого часу про старання Советів дістати від Америки кілька біліонів позички на відбудову знищеного краю. Чуємо про домагання Советів такої та такої суми допомоги з УНР-и для голодуючого населення Советів. Ми теж свідками, що навіть в Америці підніжки Кремля українського народу збирають кєрвацію від найбільшій української - американських робітників тоді, коли червоні комісари готуються забавлятися в палаті Моргана.

Упривілейовані кремльські підбрехачі.

Крім поліції, війська та комісарів існує в Советах ще одна каста людей, що її Кремль конечно потребує, щоб його трон не завалився. Їїми є журналісти великих советських газет. Один очевидець оповідав мені про оселю, де живуть по королівськи визначні журналісти великих советських газет. Оселя окружена густим лісом, заслонена від очей голодних мас. Тільки уповаженням підбрехачам кремльського режиму тут вступ дозволений. В середині чарівного ліса прекрасна палата, а в ній помешкання для советських журналістів та ціле найбільше вибагливе утримання. Все на кошті держави селян та робітників! Іх Кремль потребує, так само, як поліції та війська. Цеж вони пишуть славолюбні пісні в честь Сталіна. Цеж вони затуманюють маси чадом своїх писань на це, щоб ці маси тим послушніше тягнули своє ярмо, що на них накладає вселаскавіше сонічко з кремльського огорожі, як пише також один із малоросійських підбрехачів.

А проти тої невеликої відносно касты нової советської буржуазії стоять мільйони поневоленого соціально люду, що під багнетами шодня як раби поступають на роботу, нерідко серед відносин, що признані радше життя скоротити ніж удержати, як пише американський репортер Гвайт.

Ось так ми свідками нового ладу, що повернув до режиму старого царату. На горі цар, довкола кілька соток тисяч експлуататорів, а в низу — народ замучений.

**КОЖНИЙ СВІДОМІЯ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДИСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.**

Відповідно до свого розуміння поведатись... (Дальше буде).

ОЛЕКСАНДЕР ЛУТОВИЙ

**БЕЗХАТНИЙ**

(Повість з імігрантського життя в Канаді, нагороджена на Літературній Конкурсі У. Н. Союзу).

84)

(Всі права застережені)

— Нехай говорить! Просимо! — гула більшість.  
— Геть з ним! Ще большевиків всіяких слухати! — надсаджували груди прихильники референта.

— Не хочете слухати, так "гирати"! Забійрайтесь до бісової матери! Не перешкоджуйте другим!

Ще трохи викриків, гострих висловів і врешті меншість присмирніла. Попрохано тоді Безхатного на сцену. Пішов він поміж рядами публики, наче те ягня на заріз...

— На сазі несподівано знайчилось мої знайомі — заговорив він замість вступу. — Є тут люди, що, як твердять,

знають мене вже роки, знають мої політичні переконання... Мусять вони бути неабиякими знахорами!... абож обмовниками, пліткарями. Певний, що ні один з них мене не знає. Я не то не знаю їх, не знаю, як вони зовуться, але вперше на своїому житті побачив їх у цій залі... До ніякої партії я не належу. Приїхав до вас на запрошення, як українець до українців. Наш загальний Канаді ділиться на визнаців двох вір, а членів і прихильників кількох організацій у більшій чи меншій мірі собі протинних. З тим я числюся і до всіх ставлюся однаково, когось і безсторонно. Даю

признання за добрі сторони кожної і не вагаюсь критикувати за злі. Моє національне "вірую" почує у мой промові. Сами винесете оруд, хто я такий, чи має хтось підставу називати мене большевиком.

— Я говорю звичайно так, як думаю і відчуваю. Посуджувати мене можна у мильності моїх понять, відчувань, чи знання. Непомилкових, всезначущих людей на світі нема. Але не можна посуджувати мене в нещирості. Власне по тій причині, що я не належу до ніякої партії. Партієць не говорить людям того, що думає, що диктують йому розум і серце. Не говорить того, що диктують йому загально національні інтереси, лише партійні, центральні комітети партії. У мене народ, нація українська, стоїть понад партіями. У партійців — їх партія понад нарід, націю. Хто читає нашу партійну пресу, той з моїми твердженнями мусить погодитись. Бо вже роки, наша пре-

са у Канаді, все речники партій, поборюють одна другу і не все гідними способами. Цілі числа присвячують міжпартійній українській сварі, а справі цілої української нації відкинули на задній план. На те нема часу, ані місця. Що більше: за міжпартійною гризотією залишили в спокою ворогів Укр-аїни і українського народу. З такою українською політикою у погодитись не можу і до таких партій не пристану. Працюватиму по своїх силах для українського народу в цілості...

Перейшовши до теми говорив Безхатний те саме, що у своїх попередніх відчитках, тими самими словами. Його голос звенів. То стихав до півшепоту, то лунав по залі. Заставив уважно себе слухати прихильників і противників. Чи не найважливіше слухав чоловічина, назвавши Безхатного большевиком. Скінчив загальний тишини, без оплесків і без запитів. І знов посипа-

лися зелені, четвертаки й півдоларівки, аж надто може щиро. Сваритися, що тими грішми має розпоряджувати, куди висилати, залишив обом сторонам. Своє завдання він виконав. Зібрався відходити. Обі сторони вже заявляли мовнополі на його особу: — він, мовляв, по переконанням "наш". Заявив на те, що він один ніх не слухав. Належить до всіх ширших і чесних українців, без різниці партій. Але не належить до людей шукаючих матеріальних користей у партіях, хоче бути самим собою. Розв'язати себе не дасть, а в партійному ярлику не любують. Ніяка партія не посміє відбирати йому право робити те, що вважає за потрібне...

Ніхто не стрічав Безхатного, коли він приїхав у околицю. Він змок, намерзся, не знав де переночувати. Зовсім відмінно виглядав. Відпроважали його до двох десятків фермерів, у служню занесено до вагону йо-

го багаж. Селянство українське, не задурене всякими "ізмами" у масі своїй шире і услужне. Судить людину не по убранні, а по її духовним прикметам. Якось, може підвідомо відчував, що говорить йоскінців. Зібрався відходити. Обі сторони вже заявляли мовнополі на його особу: — він, мовляв, по переконанням "наш". Заявив на те, що він один ніх не слухав. Належить до всіх ширших і чесних українців, без різниці партій. Але не належить до людей шукаючих матеріальних користей у партіях, хоче бути самим собою. Розв'язати себе не дасть, а в партійному ярлику не любують. Ніяка партія не посміє відбирати йому право робити те, що вважає за потрібне...

Ніхто не стрічав Безхатного, коли він приїхав у околицю. Він змок, намерзся, не знав де переночувати. Зовсім відмінно виглядав. Відпроважали його до двох десятків фермерів, у служню занесено до вагону йо-

го багаж. Селянство українське, не задурене всякими "ізмами" у масі своїй шире і услужне. Судить людину не по убранні, а по її духовним прикметам. Якось, може підвідомо відчував, що говорить йоскінців. Зібрався відходити. Обі сторони вже заявляли мовнополі на його особу: — він, мовляв, по переконанням "наш". Заявив на те, що він один ніх не слухав. Належить до всіх ширших і чесних українців, без різниці партій. Але не належить до людей шукаючих матеріальних користей у партіях, хоче бути самим собою. Розв'язати себе не дасть, а в партійному ярлику не любують. Ніяка партія не посміє відбирати йому право робити те, що вважає за потрібне...

Кожна справедлива й чесна людина звичайно дуже проста в обходженні. Її простоту вважають за духовне простецтво.



## ТРИ ГОЛОСИ

В українській пресі впродовж одного тижня з'явилися три заклики в справі українських втікачів, розкиданих по краях Європи. А саме: лист Дмитра Старощака — головного радного Українського Робітничого Союзу — поміщений в Народній Волі за 23. серпня; стаття професора Володимира Тимошенка в Свободі за 29. серпня та стаття в Громадському Голосі за 1. вересня, без підпису; значить: спід пера редактора.

Д. Старощак, американський вояк українського роду, перебуваючи на території окупованій американцями, мав нагоду бачити тисячі українських втікачів. Знаючи мову, міг вільно з ними говорити. Те, що бачив і чув, певно так вразило його, що він спішить дати знати американським українцям про долю тих втікачів; про їх страх перед насильним поворотом під владу Советів. Навіщо він це робить? Тому, що наші люди потребують негайної допомоги в тім крайньому положенні. Місяць, два може бути запізно. І він закликає тутешніх українців рятувати ті жертви не тільки війни, але й советського терору.

Здається, не знайдеться нікого, навіть серед наших новітніх захисників советської влади, щоб назвав Д. Старощака нацистом, чи фашистом. Отож з цього боку неможливо підірвати довіру до нього та його листа.

Професор Тимошенко в статті „В справі допомоги українській масовій скитальцтві в Європі“ звертається також з гарячим закликом рятувати українських втікачів, які не хотять повертатися до Советів зі страху за своє життя, яких советська влада змагається за всяку ціну дістати до себе. Доводить необхідність створення для рятувальної акції Українського Міжнародного Допомогового Комітету. Видно що проф. Тимошенко, людину науки, не політики — болить доля українських втікачів, які жахаються повороту на свої землі, і він подає свій голос в тій справі, конкретно пропонує що робити, щоб їм допомогти.

Тепер послушаймо третнього голосу — „громадянського“. Яке становище в справі допомоги втікачам, які по словам Старощака воліють смерть, ніж примусовий поворот, займає редактор Громадського Голосу? Свою статтю „Чи має наша імміграція власти жертвою нової інтриги?“ він починає, як багато зі своїх сучасних писань, з нападів на „конгресових майстрів“, які „під плащиком допомогової акції“ ведуть „тілкі політичну акцію“. Не маю наміру зараз ані захищати ні судити Філадельфійський Комітет, ані „конгресовців“, але трохи дивно з тої редакторської люті на них. Адже він сам був одним з головних — якщо не головний — майстрів Українського Конгресу у Вашингтоні! А що до політики, насущається питання чи не ховається якась політика також під „плащиком“ Допомогового Комітету, створеного редактором Г. Г., що дає допомогу тільки через „Рошен Вор Реліф? Та чи не спід того самого „плащика“ посилався привітальна телеграма представникові советської влади, Мануїльському? Чи не тим са-

мим „плащиком“ прикривається редактор, головуючи на большевицьких вічах? Чи це не політика? Відмінна від „конгресової“, але також політика, якої кудий плащик не може прикрити. Так само як його стаття — не прикриває, а навпаки — виявляє дійсний політичний напрям редактора.

Хоч признає сам, що загаль українських втікачів „напевно складається з осіб політично незаангажованих, вивезених примусово німцями на працю, які тепер відмовляються вертатися під впливом загального настрою“, то зараз же додає „і пропаганди, що йде згорі“. Загальний настрій — це значить настрій маси. Отож йде не згорі, а здолини. І ось цим звичайним, політично незаангажованим людям, які на власній шкурі зазнали советського панування — одні поверх 20 років, другі два чи три, і які кажуть, що воліють смерть, ніж примусовий поворот, редактор Г. Г., що тихо, спокійно провадив життя в Америці, радить: „В Україну їдьте, діти!“ Який добрий, ніжний батько! Каже це тим, кого советська навала в 1939 році грабувала, знущала, родини яких засіла на Сибір. Каже їм, що вони повинні „шукати шляху до повороту на рідну землю і до корисної, творчої праці для неї“. Чи не добра рада? Але не всіх вона може обдурити. Чи не для творчої праці поїхав Антін Крушельницький до Советів з Галичини? І взяв з собою своїх дітей, синів, дружини. Чи не знає редактор Г. Г., що з ними сталося? Вони не були навіть втікачами, а по власній волі поїхали на творчу працю! І перед тим вірно служили та ще й інших закликали „їхати для творчої праці“. Не треба було і проф. Старощаку доводити, що „вертатися до дому“, бо він не тікав; був в домі, як і всі інші, „визволені“.

Защо його, дружини й дочку вивезли до Сибіру? За що він там загинув? Чи не з те, що захищав в польських судах українських комуністів? Чи не працював для народу? Чи такої допомоги просив він із Сибіру від свого товариша — редактора Г. Г.?

Зрозуміло, чому советська влада старалася всіма способами забрати до себе „під опіку“ свідків свого панування, які можуть виявити дійсне життя під тою владою. Але чим пояснити те, що редактор Г. Г. помагає їм в тому? Як люди бояться вертатися, благають помігти їм залишитися поза межами Советів, то чи вони, ці редактори ліпше знають, що їх чекає? Чи творча праця, чи розстріл, чи Сибір? Чи не вимагає людяність і справедливість дати можливість самим людям рішення, що з собою робити. Хто хоче вертатися — нехай їде, але не примушувати тих, хто не хоче, хто воліє поневірання, біду, тяжку працю, ніж поворот під ту владу. І нехай редактор не змішує любови до України з відношенням до влади над Україною. Чи не там свобода слова, преси, аби світ дізнався правди про долю тих, що повернулися назад? Та зрештою, як посилати „дітей“, то чому самому тут сидіти? Розуміємо, що в ті довгі роки, коли редактор активно виступав проти советської окупаційної влади, він не міг їхати на Україну. Може був „жертвою протисовської інтриги“, але тепер, коли „тяжко старається заглядати свої „помилки“, чому тепер не їде на творчу працю? Чи тут більші цінності творить?

Сказавши втікачам „В Україну їдьте, діти“, добрий тато вказує їм для нас всіх, що маємо робити: „українська імміграція за океаном повинна вважати своїм обов'язком старати-

## ПОШУКУЄМО

354 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

## НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ“ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода“, орган Українського Народного Союзу, свідомо того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенності в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отрим надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свободи“ на допомогу українським жертвам війни зложили:

145) Товариство „Любов“, від. 298 У. Н. Союзу, Бронкс, Н. Й. \$ 100.00  
146) Товариство „Запорозька Січ“, від. 63 У. Н. Союзу, Форд Сіті, Па. 100.00

Разом \$ 200.00

Попередньо проголошено 14,450.00

Разом \$14,650.00

## ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу“, на таку адресу:

## SVOBODA

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## КОГОВЗ, Н. П.

Жертви з 50-літнього ювілею Братства св. Петра і Павла для скитальців в Європі.

В неділю 15. липня ц. р. Братство св. Петра і Павла, від. 57 У. Н. Союзу, в Коговз, Н. Й. обходило свято 50-літній ювілей свого існування. В 10 год. рано о. М. Мартинюк, місцевий парох в со-служенню о. А. Борси з Гудсон, Н. Й. і о. М. Скородинського з Пітсфілда, Масс. відслужили Сл. Б. благодарення по наміренню братства, а відтак — протастас за померлих братчиків.

По полудні братство спорядило з цієї нагоди бенкет у галі українського парку. Зійшлися всі місцеві братчики зі своїми родинами, представники братств із сусідніх міст, а головню братство з Ватерліт явилось в повнім числі.

По обіді поспішали мови. Предсідник братства, п. В. Дерлиця, привітав гостей і по вступній промові покликав п. І. Ядлоша на товмства, котрий покликав промовців. І так п. Гр. Недільський, секретар братства, користаючись записками з мітінгів і протоколів розповів історію Братства. Місцевий парох та запрошені отці духовні зложили побажання з нагоди ювілею, а гарними словами заохоти завзвали братчиків до єдності та більш посиленої праці для своїх нащадків. Побажання та гарний дарунок від Братства з Ватерліт, Н. Й., зложив п. І. Урбан. Від братства з Амстердама, Н. Й. одержано желання на письмі та грошовий дарунок. Одинокий живучий член-основник, п. Лука Ядлош, одержав від братства гарний дарунок.

На це свято Батько Союз виделегував свого представника в особі п. Р. Слободяна. Крім побажань, благословень і слів заохоти від Батька Союзу цей гарний бесідник за-

ся УСУНУТИ ПЕРЕШКОДИ для їх повороту“.

Якщо редактор має на думці ті самі перешкоди, проти яких він сам боровся поверх 20 літ, і які є дійсною причиною того, що втікачі бояться повороту до дому, а саме: панування диктатури й терору на українських землях, то можемо сказати, що й надалі будемо вважати своїм обов'язком боротися проти них. („Українська Громадська Пора“).  
Е. Залевська.

Хор відспівав ще кілька стрілецьких пісень і гимном „Ще не вмерла Україна“ закінчено свято.

Жертви дали: о. Михайло Мартинюк \$25; о. Антін Борса з Годсон, Н. Й. \$5; о. М. Гордінський з Пітсфілда, Масс. \$2; Данило Зальопаний \$25; Павло Гаврищенко \$20; Василь Сташко \$10; Онуфрій Лесняк \$10; по \$5: Григорій Нидзильський, Роман Слободян, Петро Ракочий, Йосиф Дзямба, Михайло Галашин; по \$2: Стефан Гуля з Торонто, Василь Дерлиця, Василь Люблинський; по \$1: Б. Жмуд, І. Дзямба, Ева Сташко, І. Барна, пані Геля, Т. Сташко, А. Яремська, Катерина Коник, пані Спазик, С. Спазик, П. Задра, Меланія Дерлиця, В. Партак, пані Задра, П. Білінський, Марія Бабяк, Антоніна Копца, пані П. Білінська, Марія Назарко, пані Партак, А. Афінович, П. Жмуд, В. Габрела, С. Габрела, П. Ропічкий, М. Мазурек, В. Поворозняк, Н. Тиньо, П. Кобаса, І. Ядлош, А. Маланчук, С. Палка, В. Гуский, П. Зиндра, І. Урбан, П. Розенберг, В. Мадараш, П. Ковальчук, С. Ковальчук, В. Галайко.

Відділи У. Н. Союзу зложили, а то: Братство св. Николая з Амстердам, Н. Й. \$25; Братство св. Николая з Ватерліт, Н. Й. \$100; Братство св. Петра і Павла з Коговз, Н. Й. \$100.

За уряд Бр. Петра і Павла, від. 57 У. Н. С.:

В. Дерлиця, предсідник;  
П. Бачинський, касієр;  
Г. Недільський, секретар.

## ДИВНІ НОВИНИ

Тринацятий кандидат на віцепрезидента.

Лютенант, якого щойно звільнили з війська, приходить до бюро посередництва праці за роботу. Директор персоналу розпитує про його минулину і питається, у чому недавній лютенант має досвід за свого цивільного життя.

— Нікого, я саме скінчив каледж, мене взяли до війська, тепер випустили.

— А яку позицію ви хотіли б зайняти? — з чести, хоч недовірливо, питається досвідчений урядовець.

— А можеб так віцепрезидентом в якій корпорації?

— Ми вже маємо 12 віцепрезидентів, то залишіть це, пане лютенант.

— Не бійтеся, я не забобонний, можу бути тринацятий.

Найшли 5,000 нерозпечатаних листів на смітнику.

У місцевості Волтон, Іл., поштові інспектори з Шікаго перевірили 20. вересня вістку, що там на березі ріки Грін Ривер найдено на смітнику 5,000 листів, звичайних і реєстрованих, з рр. 1922-1935. Листи мають печатки різних поштових урядів в цілому краю, а ніхто не

## ФУТРА

З ВИРІБНИЦТВА

Михайла Туранського

Не диво, що так багато жінок купують свої футра у вирібництві Михайла Туранського — і чоловіки?

Понад чверть століття кожне футро, продане у Михайла Туранського, відзначається:

- ЯКІСТЬ
- ВИТРИВАЛІСТЬ
- МОДНІСТЬ
- ДЕШЕВИМИ ЦІНАМИ

Цього року, так як все, знайдете великий вибір чудових футер у різних стилях, вироблені з різних шкірок

КУПУЙТЕ

З ДОВІР'ЯМ

— у —

Michael Turansky

350 Seventh Avenue

Between 29 &amp; 30 Sts., 16th Floor

Lackawanna

New York City

4-0973

ГОДИНИ: Отворено щодня до 6. вечір.  
В четвер до 8. вечір; в суботу до 5. вечір.

## НИНІ

Заплакала Божья Мати  
І очі закрила рукою.  
Не видно ні церкви, ні хати  
В вишневій садку під горою.  
Не знає, чи нині неділя,  
Різдво, чи Великдень, чи будень,  
Нігде ані листів, ні згадок,  
Вгадай, чи це квітень, чи грудень.  
Замовкла скрипка і дзвони,  
(Чи плаче це хтось, чи сміється?),  
Весільний похід і похоронні,  
Мов привид далекий снується.  
Не видно ні церкви, ні хати,  
Васьк край оповився імлою...  
Заплакала Божья Мати  
І очі закрила рукою.



## ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КУПУЙТЕ ІА ПОТРІБНІ КНИЖКИ!

Не досить післати дитину до школи. Треба їй ще дати книжки, без котрих вона не може навчитися читати, а потім книжки, щоби заохотили її читати.

Ось Вам вибір таких книжок для дітей:  
ПЕРША КНИЖЕЧКА (Буквар) М. Матвійчука 50 ц.  
ДРУГА КНИЖЕЧКА (читанка для 2. класу) М. Матвійчука 55 ц.  
ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА (читанка для 4. класу) М. Матвійчука 75 ц.  
ШКІЛЬНИЙ СПІВАНІК у двох частих. Зладив Ф. Колеса 75 ц.  
ПОЧАТКОВА ГЕОГРАФІЯ, написав Степан Рудницький для народних шкіл 60 ц.  
МАТЕМАТИКА, Ів. Андрущенко, практичні поради з арифметики та геометрії, опр. 50 ц.  
ПРИГОДИ РОМКА БОМКА, Я. Вільшенка. Веселі вірші з малюнками для добрих дітей. 30 ц.  
МАЛА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, І. Крип'якевича 15 ц.  
МАЛИЙ КАТЕХИЗМ християнсько-католицької релігії. Уложив о. Іван Рудович 35 ц.  
ХРИСТІАНСЬКО-КАТОЛИЦЬКА НАУКА ВІРИ в біблійних оповіданнях для дітей. о. С. Біленький 50 ц.

ДЛЯ УЧИТЕЛІВ:

МЕТОДИЧНИЙ ПІДРУЧНИК до навчання перших початків українського письма. Зладив М. Матвійчук 75 ц.

Замовлення слати: „SVOBODA“  
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY 3, N. J.

## РОБІТНИЦІ Я РОБІТНИКИ

Як шукаєте за працю, або хочете змінити цю, що тепер маєте, на кращу, то зголосіться до тих підприємств, котрі подають оголошення за робітницями й робітниками в „Свободі“. Зголошувачись у них скажіть їм виразно, що ви читали їхні оголошення в нашій газеті.



## Праця для жінок і мушчин WANT ADS

Classified Department—BZrgen 4-0237—BZrgen 4-0238

## ПОТРІБНО МУЖЧИН

Потрібно Вільно Клієнтів у шторах, готелях і приватних домах. Стала робота і добра платня. Алькоголізм і т.п. що твоє, то і моє, до роботи не приймаю. Голоситися до: General Window Cleaning Service, 1784 West Avenue, Miami Beach, Florida. Phone 5-7786. Nick Makymowich, owner.

## МУЖЧИН—ЖІНОК

Чоловіка або Жінку, стала робота, не треба досвіду, таких, що вміють ручно шити. Платня згідно з умовою. Добра нагода навчитися фаху. Голоситися денно від 9 рано до 9 вечір, крім неділі. H. Kawerawich, 120 St. Mark's Pl. (bet. 1 & Ave. A), N.Y.C.

## УРАНІЙ, АБО УРАН

Основою атомової бомби є ураній, або уран, — хемічний первень, що знаходиться на земській кулі в дуже маленькій кількості. Як звичайно з хемічними первнями, ураній не знаходиться ніде в чистій стані, а завжди в сполучі з іншими мінералами, головню в урановій смолянній руді, що називається по англійськи Pitchblend. Однак до недавня на смолянну руду урану був попит не так задля урану, як задля іншого рідкого металу, радія, уживаного дуже широко як ліку на страшну недугу рака.

Смоляна руда урану була відома вже сотки літ. Находили її в Європі в Норвегії, а ще більше в Судетських горах Чехії, в місцевості Яхимів, по німецьки Йоахімсталль. Яхимів був відомий до своїх копалинь вже в XVI столітті, та не через смолянну руду, а через срібло, яке знаходилося там в найбільшій якості. З цього срібла виробляли срібні гроші, які вживалися по цілій Європі. Вони й взяли своє ім'я від Яхимова, або Йоахімсталль, бо Чехія була тоді частиною німецької держави і місцевості мали німецькі назви. Назва монети з Йоахімсталльського срібла була „Йоахімсталер“. Та це була занадто довга і її скорочували на „талер“. В Польщі перекурено це на „талар“. „Талери“ з Йоахімсталерського срібла вживалися і в Америці, тільки в Америці перекутили їх ім'я на „долар“, а коли Америка зачала виробляти свої власні гроші, то й назвала їх „доларами“.

Добували чехи та німці срібло в Яхимові і багато ціннішу смолянну руду відкидали на бік, як до нічого непотрібну. Вони не знали, що з нею можна зробити, і заповнили нею всі долини Яхимова. Все одно вони не могли не завважити чудної прикмети: цій смолянній руді вона мала якусь не то лічливу, не то шкідливу силу.

Ця сила оставала нерозслідана до 1898 р., коли французький вчений Пер Кюрі з своєю польсько-жіночко Марією Складковською нашла в смолянній руді метал радій, або рад. А рад видає з себе беззастановно промінь і враз з тим перетворюється в щось іншого, — рад-А, рад-В, рад-С, рад-Д, рад-Е, рад-Ф і накінцець — олово. Подібну прикмету має й товариш раду ураній, або уран. Ця прикмета називається по вченому радіоактивністю, тобто здібністю видавати промінь і поволі перемінювати себе на щось іншого. На оцім то й оснований атомічна бомба. Вислідження способу на прискіплення розкладу атому уранія, або на розбиття цього атому в цілому тайною атомічної бомби. Німці працювали над ато-

мічною бомбою і вони мали з чого її виробляти. Яхимів, або Йоахімсталль, був до кінця війни в їх руках. Так само була Норвегія. Наскільки відомо, не допровадили німці своїх дослідів до кінця тільки тому, що провадили їх в Норвегії, а там норвежці два рази вивідали їх тайну і переказали до Англії, а англійці зараз послали людей на місце дослідів літаками, щоб німецьку робітню висадити в воздух. Це мабуть була одинока причина, чому німці далися випередити американцям.

Ураній можна досі знаходити в Йоахімсталі, однак на нього вже не показують тепер як на головне джерело уранію. Багатше джерело уранію є в бельгійським Конго в Африці, а ще багатше — і то має бути найбагатше в світі — в Канаді, а саме в радіоактивній руді довкруги Великого Медвежого Озера в Північно-Західних Територіях, далеко-далеко на північ від Едмонтона. Води Великого Медвежого Озера переважаються до ріки Мекензі, що трохи даліше вли-



НЬО ЙОРК-У ЧАСІ СТРАЙКУ! — Як оператори есвейторами вийшли на страйк, то не така легка справа дістатися до офісів ньюйорського хмародера. На образку бачимо „джентельменів“, як помагають дівчатам дістатися по сходах до офісів.

вається до Нівнічного Ледового моря. Смоляна руда над Великим Медвежим Озером була відомою до недавня мешканцям Канади, як джерело великого багатства, але вони були переконані, що це багатство є тільки в родові, що знаходиться в смолянній руді. Мало кому й снілося, що не менше багатство є в уранію, який там також до недавня відкидали, як до нічого непотрібну домішку руду. — („Український Голос“).

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

## НЕ ІДІТЬ З ЯНИЧАРАМИ І РАТУЙТЕ РІДНИХ!

Людина, що вибивається на передове місце, має заздрісних ворогів, котрі де можуть, стараються її шкодити. Те саме є й з орга нізацією. От візьмим під увагу такі організації як Український Конгресовий, або Український Допомоговий Комітет. Конгресовий Комітет старатється повести політичну справу України, а Допомоговий Комітет має за ціль дати українським жертвам війни поміч в грошах, убринні та харчах. Завдання як одного так і другого Комітету зрозуміле, ясне, прекрасне. Тому здавалося, що всі, розуміючи цю ідею, поспішать з надлежно поміччю, як моральною так і матеріальною. Та так не є. Українські яничари не сплять. По своїм яничарським традиціям стараються пускати сплетні, гавкають на своїх програмах, у своїй пресі, чи де тільки знайдуть нагоду. Ставши зрадниками України, думають, що кожний здібний на таке саме. Після них Український Конгресовий Комітет створений зі самих ворожих агентів, а про Український Допомоговий Комітет розійшлася струя наклепів, що це убриння, яке ви висилаєте,

жінки з Комітету, що краще продають, а решта повикидають, чи лежить в неладі. Тому кілька вижнів прийшов один чоловік із Лонг Айленд до голови Українського Жіночого Комітету в Нью Йорку та каже: „Я маю кілька пачок убриння, хотіби я це дати для українських жертв війни, та я чув, що ви то убриння продаєте, а що гірше викидаєте. Хочу переконатися, де правда“. Пані голова запровадила чоловіка до Юнітерієн Колекшен Вергавз. Якраз в тому часі наші жінки пакували речі до висилки до Європи. Прийшов чоловік, глянув критичним оком, аде побачивши, що все в найкращому порядку, а українські жінки ведуть працю солідно та щиро, закотив рукава до праці. Пакував добрих дві години, а опісля поїхав домів і за кілька годин привіз кілька пачок одержі.

Так поступає чоловік щирий, характерний, як йому щось неясне, він питається і провіряє.

Українці! Не давайте себе злапати на добре наставлену вулку зі сторони зрадників українського народу!

Український Допомоговий Комітет висилає поміч тільки

там, де є певним, що ту посилає ім'я українця, а яких лиха доля вигнала на чужину. Вони для нас ті, що плекають велику любов до України; ті, що вчать своїх дітей, як любити Україну, і як працювати для неї, щоб колись побачити її вільною; ті, що терплять, бо нізащо в світі не хотіли відступитися українського імені; ті, що волять вмерти, як служили ворогові.

І чи можлива добра доля в тюрмі? Чи можлива воля в не вільній державі? Чи можлива свобода релігії у царстві безбожницького потвора? Там свобода преси, голосування?

Роздумайте і над тим, чому ваших матерей, братів та сестміч отримують українці без різниці поглядів релігійних чи політичних. На українській землі це можливо висидати таку поміч, бо всю допомогу контролює той уряд, що окупує Україну. Такий уряд дасть ту допомогу своїм партійникам; тим, що доносять на українців, що українців по тюр-

## Даром пробка МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небезпечна нагода для всіх, що терплять на недовігання шлунка й випробували кошкові ліки й зела, а не найшли полегшіння. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертона, котрих не заперечується ні варитися, а споживається в натуральній формі. По важитті пробки переконайтеся, як skutочно діють в недовіганнях шлунка, як кваси шлунка, газу, нестерпності, запір, брак апетиту, біль голови й інші недовігання, котрі походять зо злого травлення. Щоб переконалися, пишіть по пробку.

## Спеціальна Оферта по знижених цінах.

1 \$1.00 за 1 коробку Мілертону  
1 \$1.50 за 2 коробки Мілертону  
1 \$2.00 за 3 коробки Мілертону

Питайте за зйлами Мілертону у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U, P. O. BOX 628, NEWARK 1, N. J. Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важливі лише при замовленні просто з головного офісу.

мах замикають, що їх на Сибір вивозять. Чи маємо своєю поміччю вбирати й годувати грабінників і тих, що мучили і мучать наших найближчих?

Як довго наша поміч не піде в руки українців без різниці на їхні релігійні чи політичні погляди, так довго нема мови про таку висилку. Тепер висилкається поміч для українців розкинених по Європі, бо є певність, що ту поміч вони дістануть. Дістануть її всі українці, робітники чи інтелігент, католик чи православний, цього чи іншого політичного погляду. Дістануть всі, хто нотер повивозили з рідних земель. Чому родинне життя порозбиване? Роздумайте, чому опинилися міліони українців на Сибірі? Роздумайте, чому маси українців, що порозкидані по Європі, волять згинувати, як вертатися до окупанта. Чи це можливо, щоб міліони людей були ворожими агентами, як це горлають яничари? Тому не закладаймо власним поступованням ще більшої петлі на шию України! Не домордовуємо її ще й власними руками! Протрясіміс з сну і небадальства та ставаймо в ряди тих, що збирають для українців в Європі, висилаючи жертви на адресу:

United Ukrainian American Relief Committee  
P. O. Box 1661  
Philadelphia 5, Pa.  
А одж до:  
Unitarian Collection Warehouse  
Unitarian Relief  
31 E. 35 St., New York 16, N. Y.  
Mapis Клячко,  
Нью Йорк, Н. Й.

## ЖАРТИ.

## Всесторонній талант.

Вояк, який вернувся з війни, вступив до голяра, заки заїхав до своєї рідні. Очевидно, хотів прилично виглядати перед своїми. Голяр — це теж

Д-р ВОЛОД. ГАШИЦЬ  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ  
АКУШЕР  
690 E. 19 ST., NEWARK, N. J.  
Tel. Essex 3-5066  
Урадові години: Вік 12 до 3 пополудня — до 8 вечір. В неділі і середі лиш за попередним порозумінням.

ПРОДАЮ  
ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ,  
САДУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ  
і рідного рода бізнес.  
Погоджують нотаріальні справи.  
Продаю рідного рода асесування  
PETER BARTKOW  
Real Estate & Insurance Broker  
Notary Public  
309 E. 14 St., New York, N. Y.  
Phone AL 4-8254

НАДІЙНІ  
На цю організацію можна сміло надіятися, бо вона має певне знання, здобуте довголітнім досвідом на службі тутешньої громади серед найвибагливіших родин.  
Ці роки досвіду не змарнувалися; вони послужили на вдосконалення нашої організації і витиснули на ній знак довгих років.  
STEPHEN J. JEWISIAK & SON  
FUNERAL DIRECTORS  
77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne  
Phone: BErgen 4-5989 Bayonne 3-0540

війсний продукт. Щойно вчасі війни навчився голярства з конечности. Вчасі операцій голяр кілька раз порізав гостя. Вояк змісця пізнав, з ким має до діла. Терпеливо ждав кінця і пильно приглядався, як голяр випалював і заліплював рани. Коли діждався кінця, витягнув голяра і платив голяреви. Голяр хотів видати решту, але вояк не прийняв кажуци:  
— Перший раз у життю стрінув я такого всесторонного

## НАЙДУТЬ ПОСАДУ

КОНКУРС  
УКР. ГР. КАТ. ПАРОХІЯ Преч. Діви Марії в Mids Park, Pa., пошукує Іспитованого ДЯКОВИЧЕЛЯ, доброго диригента українського хор, професора гітної школи, улажувати підприємства на всі оказії. Посаду може обняти зараз. Голоситися треба на парохіальну адресу: ST. MARY'S UKRAINIAN GR. CATH. CHURCH  
116 Ella St., McKees Rocks, Pa.

## ПОТРЕБА АРТИСТИ.

дівчини або хлопця  
не старших як 30 років. Так само беремо талановитих; наука даром з платнею. По інформації пишіть до:  
WM. PANCHAK  
11 E. 7th St.,  
NEW YORK 3, N. Y.

LEO SPINGARN,  
OPTICIAN  
Successor to  
J. H. MESSINGER  
Established in 1888  
130 FIRST AVE., NEW YORK  
меню 7-мою і 8-мою улицю  
Очи докладно екзамінує досвідчений спеціаліст з многолітнім досвідом. Умірювані ціни.  
Особлива увага на діти.  
Отворено щоденно до 7 г. вечір. У п'ятницю замкнено. В неділі від 10 г. рано до 2 г. пополуночі.  
Telephone: AL 4-4015

## БОЛІНІ

Рани на ногах, опухлі ноги, набридли жовті, болісні ноги, флегмі (запалення жи), напухлі або болісні коліна чи кисточки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операцій. Лікуємо згублені литки і кисточки.  
Офісові години: в понед. і четвер. від 1. до 8. вечір; вівторки і п'ятні. від 1. до 6. вечір; в суб. від 1. до 5. вечір; в суб. від 12. до 4. пополудня. В нед. і свята нема уряд. годин.  
Dr. L. A. BENLA  
320 W. 86 St., New York City  
Близько Бродвею.  
ENdicott 2-9178  
СПЕЦІАЛІСТ В БОЛЮ НІГ.

артиста, як ви. Ви і голяр і різник і папірник небаби який!

ПОШУКУЮТЬ  
Пошукує батька ТЕОДОРА ЛІХОВСЬКОГО, котрий втік до Америки 1912 року зі села Коритинка повіт Луцький. Знаходиться в Нью Йорку. Пошукує дочку Ірину Лиховську, що знаходиться в Німеччині. Хто про нього знає, або він сам, хай пише до: Mrs. I. STELMACH  
19210 Gallagher St., Detroit 12, Mich.  
або ІРИНА ЛІХОВСЬКА  
Kassel Furstenwalde  
Aeschenbahn-lager, Bolderau,  
Germany.

## ШУКАЮТЬ ОСІБ

1) МИКОЛА СОПІВНИК в Залішці, Галичина, пошукує ЄВГЕНІЯ ПЛОДАНСЬКОГО з Хартоновець, залішчинського повіту, Галичина, яка 1937 р. вийшла до Нью Йорку й перебуває там до 1939 р.  
2) ФЕДОРЕЦЬ БОГДАН, син Софії, пошукує своїх тіток: КАТЕРИНІ ДОРОШ, яка жила в Нью Йорку від 1911 р., а муж її Стефан був власником лікарні; ТЕТЯНИ ЄРІМАЙ, яка живе в околиці Нью Йорку від 1922 року.  
3) БОГДАН ЛЕВ із Трусотого, пов. Залішчик, Галичина, пошукує о. КУЧЕРА МАРІЯНА, який походить із цих селян-околиць. Рівнож МИХАЙЛА СКОЛЯНОГО із с. Голосинич, п. Залішчик, брат Ольги й Павла.  
4) ВАСИЛЬ І СОФІЯ СМІТЮК пошукують брата СЕМЕНА СМІТЮХА із Трусотого, п. Залішчик, який втік до Канади 1922 р. і перед війною жив у Вінніпегу, Канада.  
5) АНТІН СЛОБОДЯН із с. Сокиринич, п. Коничини, Галичина, пошукує в Канаді сестру ДАНИЛА СЛОБОДЯНА, який жив у Порт Артурі, Онт., як риболоз ЮРКА ГОЛОМЕЙ, що має параст направи черевник. Велі зголошення прошу слати на адресу:  
G. ROMANKO,  
R. R. 1, Searborn, Ont., Canada.



МИРОН ЛИТВИН  
І СИН  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Обслуга щира і чесна  
801 SPRINGFIELD AVENUE,  
corner Harrison Place  
IRVINGTON, N. J.  
Phone: ESsex 3-9090

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБІГАТО  
Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення.  
Ми уладжуємо прекрасні ЦІЛІ ДНІ ПОХОРОН за \$150.00  
У випадку смутку в родині клієнта: KAIN MORTUARIES, INC.  
S. KANAI KAIN, Pres.  
433 STATE STREET  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone PE 4-4646  
— or —  
E. H. VREELAND, Mgr.  
86 ELIZABETH AVENUE,  
NEWARK, N. J.  
Phone Bigelow 3-6762

ІВАН БУНЬКО  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
зарядку погребам, по ціні так низькій як ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.  
JOHN BUNCKO  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.  
Rigified funerals as low as \$150.  
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Занимаєсь похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
129 EAST 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL  
707 Prospect Avenue  
(cor. E. 165 St.)  
BRONX, N. Y.  
Tel.: MEtro 6-6577

ТИСЯЧА  
І ОДНА НІЧ  
АРАБСЬКІ ОПОВІДАННЯ  
Ціна:  
Часть I. 40 ц.  
Часть II. 40 ц.  
Замовлення враз з належністю слати до:  
"СВОБОДА"  
P. O. BOX 346  
JERSEY CITY 3, N. J.  
З Канади треба платити тільки американською валютою.



Серед холодної злоти д-р Брекевз пішов до келії Тарзана.



„Я щойно відкрив найсильнішу вибухову матерію, досі знану у світі“ — сказав він. „Мада лише частина зруйнує ціле місто“.



„І що ти з ним зробиш?“ — запитав Тарзан. — „Насамперед я знищу тебе“ — відповів Брекевз.



„Опісля я віддам її в руки держав Осі, а вони вже будуть знати, який з неї зробити вжиток“ — Притім його голос перемінявся у демонський сміх.

ТАРЗАН, ч. 1254. Тарзан у небезпечі.